



STRATFORD 2030 « ENSEMBLE EN ACTION »

BILAN PLAN D'ACTION 2023

AXE 1 : LE DÉFI DÉMOGRAPHIQUE

ORIENTATION : AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STRATFORD D'ATTIRER DE NOUVEAUX RÉSIDENTS

OBJECTIF 1	<i>Soutenir le développement résidentiel et la rénovation domiciliaire dans le périmètre urbain.</i>		PRIORITÉ	A
ACTIONS	ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Planifier un secteur de développement résidentiel dans le périmètre urbain.</i>				
- Développer la capacité des réseaux d'aqueduc et d'égouts à desservir le nouveau secteur de développement résidentiel et contrer les périodes d'étiage annuelles	Décembre 2023	Réalisé partiellement	Procéder aux prochaines étapes en utilisant le programme TECQ 2019-2023. La construction et l'installation d'une station de pompage d'eau est reportée en 2025-2026. Des études hydrogéologiques plus approfondies ont été nécessaires. Les plans et devis se feront en 2024.	
<i>Promouvoir le Règlement municipal sur les ententes relatives à des travaux municipaux.</i>	En continu			
<i>Mettre à la disposition des promoteurs les terrains prévus pour la construction de résidences (brochure, etc.).</i>	2024		Prévu en 2024 au Plan triennal d'immobilisations	
<i>Offrir des incitatifs à la rénovation résidentielle.</i>				
- Promouvoir les incitatifs à offrir aux citoyens. - Analyser les demandes au programme Rénovation Québec	Avril 2023 En continu	Réalisé	Le programme s'applique à tout bâtiment résidentiel situé à l'intérieur de la zone d'habitation, dans le secteur urbain de la municipalité. La Municipalité reconnaît admissible des demandes provenant de l'extérieur du secteur jusqu'à concurrence de 15 % du budget qui lui est alloué par la Société d'habitation du Québec pour l'application du programme. De plus, les bâtiments admissibles devront avoir été construits avant 1975. Le Programme est géré par la Municipalité elle-même. Nous avons accepté une demande admissible et d'autres demandes sont à venir pour 2024.	

OBJECTIF 2	<i>Offrir des incitatifs à l'installation de nouveaux résidents, et particulièrement de nouvelles familles, dans le périmètre urbain.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Offrir des incitatifs à la construction résidentielle.</i>		Avril 2023 En continu	Réalisé	Intégré dans le programme Rénovation Québec.	
<i>Rénover et aménager le chalet des loisirs.</i>		Août 2023	Réalisé	Financement de la rénovation et le réaménagement du Chalet des loisirs. Le Chalet des Loisirs sert pour toutes les initiatives citoyennes ainsi que pour le Service d'Animation Estival (SAE). De plus le Chalet des Loisirs sert présentement de cabane à patin lors de la saison hivernale. Il est proposé que le Comité des Loisirs dépose une demande d'aide financière afin de rénover et de réaménager l'ensemble du bâtiment.	

OBJECTIF 3	<i>Mettre en place une structure d'accueil des nouveaux résidents, permanents et saisonniers.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Prendre contact avec les nouveaux résidents de la municipalité.</i>		En continu	Réalisé		
<i>Offrir une trousse de bienvenue aux nouveaux citoyens dès leur arrivée à Stratford (mandat confié à Promotion Stratford).</i>		En continu	Réalisé	Événement d'accueil sous la coordination de Promotion Stratford. Plus de 550 personnes présentes et 15 nouvelles familles accueillies.	

AXE 2 : LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET L'EMPLOI

ORIENTATION : SOUTENIR LE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES ET LA CRÉATION D'EMPLOIS

OBJECTIF 4	<i>Augmenter la capacité de soutien et d'action en matière de développement.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS	ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES		
<i>Mettre sur pied un organisme à but non lucratif (OBNL) dédié au développement social et économique de Stratford et convenir d'une entente de délégation de certains mandats et de ressources de la municipalité vers cet OBNL.</i>					
- Prendre connaissance du plan d'action	En continu	Réalisé	Le conseil a pris connaissance du plan d'action 2023.		
- Assurer le suivi de l'entente de gestion	En continu	Réalisé	Le conseil est bien au fait des réalisations de Promotion Stratford qui répondent aux objectifs de l'entente.		
<i>Soutenir l'OBNL pour qu'il se dote d'une ressource professionnelle dédiée au développement social et économique de Stratford.</i>					
- Accorder à l'OBNL un budget de fonctionnement de base.	En cours	Réalisé	Promotion Stratford dynamise la scène culturelle de la municipalité en animant la table de concertation des organismes du milieu. Il favorise l'action citoyenne et le bénévolat et aide à maintenir la vie communautaire de Stratford. Ajout d'une ressource soit un agent.e de développement en appui aux organismes communautaires, et qui, pour l'été 2023 a assuré le support à la mise en œuvre du SAE et un appui à la Société de gestion du parc du lac Aylmer.		

OBJECTIF 5	<i>Assurer l'accès aux services internet haute vitesse sur l'ensemble du territoire de la municipalité.</i>		PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER	COMMENTAIRES	
<i>Suivre l'évolution du mandat de compléter la desserte du territoire de Stratford confié par le gouvernement à une entreprise privée (Sogetel)</i>		En cours	Les travaux ont été effectués sur le territoire de la municipalité par Sogetel et Xplornet	

AXE 3 : LE CŒUR VILLAGEOIS

ORIENTATION : FAIRE DU CŒUR VILLAGEOIS UN MILIEU DE VIE INSPIRANT ET UN LIEU DE RENCONTRE ATTRACTIF POUR TOUTE LA COMMUNAUTÉ DE STRATFORD

OBJECTIF 6	<i>Aménager au cœur du village un lieu de rencontres sociales, éducatives et culturelles pour les citoyens de tous âges, incluant une salle communautaire adaptée à la tenue d'activités sociales et culturelles.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Signer un bail de location et une convention d'utilisation avec la Fabrique de Saint-André-Bessette pour l'utilisation de la chapelle</i>		Avril 2023	Réalisé	La Municipalité a acquis l'église le 14 décembre 2021. Nous avons signé le bail à la suite d'une révision pour répondre aux obligations de la Loi sur la laïcité.	
<i>Effectuer la conversion de l'église en centre communautaire : règlement d'emprunt, plan et devis, travaux</i>		Mars 2024	Réalisé	Le projet d'agrandissement et de réaménagement du centre communautaire inclut plusieurs éléments : la relocalisation et la redéfinition du service de bibliothèque auprès des aînés, des familles et des jeunes, une augmentation des espaces communautaires favorisant la participation des aînés et l'accessibilité à ces nouveaux lieux par les personnes à mobilité réduite. Dépôt en décembre 2022 d'une demande de financement au PRACIM. Confirmation par lettre d'intention que nous sommes éligibles pour 74% des dépenses admissibles en juillet 2023. Les plans du Centre communautaire ont fait l'objet d'une adoption quasi-finale en avril 2023 en vue du dépôt de l'appel d'offres pour un entrepreneur en construction. Confirmation du financement par le PRACIM en janvier 2024, octroi du contrat à l'entrepreneur général et début de travaux en février 2024.	
<i>Opérationnaliser l'utilisation du centre communautaire</i>		Avril 2024			

OBJECTIF 7	<i>Aménager au cœur du village un parc urbain « Quatre saisons ».</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Planifier le développement du projet du parc urbain : Design/Coûts/Phases</i>		2024			

OBJECTIF 8	<i>Aménager au cœur du village un espace couvert pour la tenue d'activités sociales et culturelles et la pratique d'activités sportives « Quatre saisons ».</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Installer un espace couvert temporaire au cœur du village</i>		Juin 2023	Réalisé	Évaluer l'utilisation et les dimensions nécessaires à sa fréquentation. Cette installation a été utile à certains moments de l'été pour les jeunes du SAE.	
<i>Planifier l'aménagement d'un espace couvert permanent au cœur du village</i>		2024		À déterminer lors de la réalisation de l'objectif 7	

AXE 4 : LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE

ORIENTATION : FAVORISER LA DIPLOMATION DES JEUNES ET LA FORMATION CONTINUE DES ADULTES

OBJECTIF 9	<i>Assurer la vitalité et le développement de l'école du village comme élément essentiel du devenir de Stratford.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS	ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES		
<i>Mise en œuvre du comité de réussite éducative assurant une liaison constante entre la Municipalité, le Cercle des gens d'affaires et l'école (direction et Conseil d'établissement)</i>	En continu	Réalisé	Nous avons tenu 3 rencontres en janvier, mai et en octobre. Les échanges portent sur la situation de l'école, les collaborations possibles du milieu et les dossiers municipaux en cours qui ont un intérêt pour l'école.		
<i>Assurer le suivi des recommandations du comité de réussite éducative</i>	En continu	Réalisé	Nous avons partagé l'information que nous avons reçu l'autorisation d'installer une traverse piétonnière et qu'une meilleure signalisation pour la zone école sera faite par le MTQ..		
<i>Aménager, en collaboration avec le Centre de services scolaires des Appalaches, des espaces additionnels pour les activités scolaires et parascolaires.</i>	Mars 2024	En cours	Aménagement d'une classe extérieure en discussion, avec la collaboration du Cercle des gens d'affaires toujours en cours Aménagement prévu d'une nouvelle bibliothèque scolaire et des espaces de rangement pour le matériel destiné aux activités scolaires et parascolaires.		
<i>Obtenir un projet de service de garde en communauté du Ministère de la Famille</i>		En cours	Implantation du service de garde en communauté. Il a été opérationnel 4 mois et nous avons repris le recrutement. Aménagement extérieur débuté pour un petit parc protégé et amélioration du plancher pour diminuer la propagation du son.		

OBJECTIF 10	<i>Encourager et soutenir la réussite éducative des jeunes de Stratford.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS	ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES		
<i>Poursuivre les efforts de reconnaissance lors de l'obtention de diplôme d'études.</i>		Réalisé	Mention et résolution lors de la Semaine de persévérance scolaire. Nous avons souligné la persévérance de jeunes de l'école primaire.		

OBJECTIF 10	<i>Encourager et soutenir la réussite éducative des jeunes de Stratford.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
- Poursuivre le programme de bourses de fins d'études secondaires.			Réalisé partiellement	Activité à prévoir en 2023 pour une remise en personne si possible. Nous avons versé une bourse à deux élèves de Stratford par la poste accompagnée d'une lettre de la mairie.	

OBJECTIF 11	<i>Améliorer l'accès à la bibliothèque municipale.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Relocaliser la bibliothèque municipale.</i>					
- Regrouper la bibliothèque municipale et la bibliothèque de l'école.		Mars 2024		En lien avec l'objectif 6	

AXE 5 : LES LOISIRS ET LA CULTURE

ORIENTATION : OFFRIR AUX CITOYENS ET VISITEURS L'ACCÈS À DES ACTIVITÉS CULTURELLES ET DE LOISIRS RICHES ET DIVERSIFIÉES

OBJECTIF 12	<i>Établir un partenariat étroit avec le Comité des Loisirs et le Conseil de la Culture et revoir périodiquement la programmation des activités « loisirs » et « culture » dans la municipalité.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Se doter d'une vision à moyen et long terme en matière de loisirs et culture</i>			Reporté en 2024	A débuté en 2023 avec la collaboration de l'agent.e en développement	
<i>Consolider la collaboration entre le conseil et le Comité des loisirs et le Comité culturel</i>		En continu			
<i>Améliorer les mécanismes d'information aux citoyens et visiteurs en matière de loisirs et culture</i>		En continu	Réalisé	Publication de la programmation des activités culturelles et de loisirs 3 fois par année.	

OBJECTIF 13	<i>Mettre sur pied et animer une table de concertation en loisirs et culture (table des présidents d'organismes) : recherche de synergie, calendrier harmonisé, etc.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Réunir les représentants des organismes trois fois par année pour coordonner les calendriers d'activités et établir les collaborations requises à leur réalisation.</i>		En continu	Réalisé	Coordination réalisée par Promotion Stratford	

OBJECTIF 14	<i>Augmenter l'offre de loisirs et de culture par des ententes intermunicipales.</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Négocier des ententes de partenariat avec des municipalités dotées d'installation non disponibles à Stratford.</i>		2023	Réalisé	Négociation pour une entente régionale concernant le centre sportif de Mégantic. Nous ne pouvons adhérer à cette entente	
<i>Améliorer le programme de remboursement pour activités sportives et de loisirs hors Stratford.</i>		2023	Réalisé	Réflexion faite en 2023 en vue de l'adoption en février 2024 d'une POLITIQUE DE DIVERSIFICATION DE L'OFFRE DE LOISIR ET CULTURE gérée par la municipalité. Une bonification des remboursements a été adoptée : pour les 17 ans et moins : 100 % de la surcharge remboursée jusqu'à un maximum de 500 \$ par personne et pour les adultes de 18 ans et plus : 100 % de la surcharge remboursée jusqu'à un maximum de 250 \$ par personne et tout cela jusqu'à concurrence du budget adopté.	

AXE 6 : L'ENVIRONNEMENT

ORIENTATION : FAIRE DE LA PROTECTION ET DE LA MISE EN VALEUR DE L'ENVIRONNEMENT UNE MARQUE DISTINCTIVE DE STRATFORD

OBJECTIF 15	<i>Améliorer la performance de Stratford en matière de revalorisation des matières résiduelles et de réduction des déchets.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Poursuivre les efforts de sensibilisation des citoyens à l'importance de réduire les déchets.</i>					
- Diffuser régulièrement des articles dans le Stratford Info, sur le site web et dans la page Facebook.		En continu			
- Rechercher des actions concrètes de réduction des déchets		En continu			
<i>Répertorier les possibilités d'accès à un centre de tri et de récupération de matériaux secs</i>		2023	Réalisé	Étude de faisabilité en 2023 d'avoir un centre de tri en collaboration avec une autre municipalité. En mai 2023, le conseil a décidé de signer l' <i>entente relative à l'utilisation de l'écocentre de la Ville de Disraeli</i> . 83 visites ont été effectuées à l'écocentre de Disraeli en 2023.	

OBJECTIF 16	<i>Engager la municipalité et l'ensemble des citoyens dans un effort significatif de lutte aux changements climatiques et de réduction des gaz à effet de serre.</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Élaborer et mettre en œuvre une stratégie municipale d'adaptation et de lutte aux changements climatiques.</i>		2023	Réalisé partiellement	Des étudiants du CUFE ont proposé des « Orientations de développement durable ». Ils ont produit un plan d'action qui est la continuité des enjeux abordés et permet de chercher une profondeur dans le cadre théorique	

OBJECTIF 16	<i>Engager la municipalité et l'ensemble des citoyens dans un effort significatif de lutte aux changements climatiques et de réduction des gaz à effet de serre.</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS	ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES		
			précédemment établi. Une liste d'actions qui permettent une mise en œuvre concrète des orientations préalablement définies est disponible.		
Adoption d'une Politique d'indemnisation pour l'acquisition d'une servitude		Réalisé	Depuis sa création, la Municipalité a dû effectuer des travaux, principalement en lien avec l'écoulement des eaux, sur les propriétés d'autrui. La plupart de ces travaux ont été faits suite à des ententes verbales, lesquelles n'ont pas été consignées dans des actes notariés publiés en bonne et due forme au Bureau de la publicité des droits afin de constater les ententes intervenues et constituer des servitudes réelles et perpétuelles conformément à la loi. La Municipalité désire régulariser de telles situations et poser les balises des futures ententes.		

OBJECTIF 17	<i>Renforcer la réglementation municipale en matière d'environnement et s'assurer de son respect par l'ensemble des citoyens, des visiteurs et des touristes.</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS	ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES		
<i>Restreindre, sinon interdire, l'usage de pesticides en milieu résidentiel (villégiature et milieu urbain).</i>	2023				
<i>Assurer une surveillance des règles relatives aux bandes riveraines.</i>	Août 2023	Réalisé	Suivi des lettres adressées à chacun des propriétaires à l'été 2022		
<i>Assurer une surveillance des règles relatives aux installations septiques.</i>					
<i>Mettre en application un plan de gestion environnementale des fossés municipaux (contrôle de l'érosion) et inclure un programme de remplacement de ponceaux.</i>	En continu	En cours	Les travaux effectués à la saison 2023 sont en respect des meilleures pratiques.		
<i>Adopter et mettre en œuvre un règlement relatif à l'interdiction de certains sacs de plastique à usage unique</i>		Réalisé	Le présent règlement a pour objet d'interdire la distribution de certains sacs d'emplettes dans les commerces de détail et de service de restauration afin d'encourager un changement de comportement à l'égard de l'utilisation de ce		

OBJECTIF 17	<i>Renforcer la réglementation municipale en matière d'environnement et s'assurer de son respect par l'ensemble des citoyens, des visiteurs et des touristes.</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
				type de sacs et de minimiser ainsi l'impact environnemental en réduisant les déchets à la source	
Adoption d'une modification au règlement 1153 afin d'interdire les feux d'artifice domestiques			Réalisé	Les feux d'artifice ont des effets négatifs sur l'environnement et sur la tranquillité du voisinage particulièrement autour des lacs.	

OBJECTIF 18	<i>Mettre en œuvre une stratégie de lutte aux espèces exotiques envahissantes (EEE).</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Sensibiliser les utilisateurs des lacs à l'importance de laver les embarcations et leur offrir des moyens pour le faire.</i>					
- Mettre en place une station de lavage des bateaux.		Mai 2024	En cours	Démarche en cours avec toutes les municipalités du lac Aylmer. Adoption d'une ENTENTE INTERMUNICIPALE CONCERNANT LA PROTECTION DES LACS AYLMEYER, ELGIN ET LOUISE entre les 5 municipalités pour installer et mettre en œuvre les stations de lavage obligatoire. Adoption du règlement relativement à l'utilisation des stations de lavage et des barrières mécanisées levantes par toutes les municipalités membres de la TCILA.	
<i>Soutenir les actions des associations de protection de lacs, notamment en matière de lutte aux espèces exotiques envahissantes.</i>		En continu	Réalisé	Contribution à l'Arla pour le projet de lutte aux myriophylles à épis.	

OBJECTIF 19	<i>Mettre en œuvre une stratégie d'embellissement de la municipalité.</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Soutenir le comité d'embellissement dans la mise en œuvre d'un plan d'action suggéré par le programme « Fleurons du Québec » sur 3 ans.</i>			Réalisé partiellement	Quelques bénévoles ont mis la main à la pâte pour embellir les abords de la municipalité.	
<i>Réduire le nombre de terrains encombrés sur le territoire de la municipalité.</i>		En cours		Suivi des propriétés identifiées	

AXE 7 : LE TOURISME ET LA VILLÉGIATURE

ORIENTATION : DÉVELOPPER LE POTENTIEL TOURISTIQUE ET DE VILLÉGIATURE DE LA MUNICIPALITÉ

OBJECTIF 20	<i>Faire du Parc du Lac-Aylmer et du Marais Maskinongé un parc régional Quatre Saisons.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS	ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES		
<i>Réaliser le Plan directeur du Parc du Lac-Aylmer : accueil et information, camping et hébergement touristique, programmation d'activités, etc.</i>		Réalisé	La municipalité a collaboré aux travaux de réfection en utilisant le programme TECQ 2019-2023 : soit réfection du pavillon des baigneurs et des salles de bain du pavillon principal. Travaux concernant l'eau potable. Appui à la SGPLA pour une demande de subvention au Programme d'aide à la relance de l'industrie touristique (PARIT)		
<i>Ajout Mener avec la SGPLA les démarches nécessaires pour obtenir l'appui des municipalités riveraines du lac Aylmer en faveur du développement du Parc.</i>	En continu				
<i>Obtenir l'appui de la MRC du Granit pour le développement du Parc.</i>					

OBJECTIF 21	<i>Promouvoir les attraits récréotouristiques de la municipalité.</i>			PRIORITÉ	A
ACTIONS	ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES		
<i>Promouvoir une carte des attraits et services de Stratford.</i>	En continu	Réalisé	Une nouvelle carte a été produite par Promotion Stratford.		
<i>Développer une signalisation vers nos attraits et services avec une signature visuelle distinctive.</i>	2023	Reporté	Étudier les possibilités		
<i>Se doter d'une signalisation propre dans la municipalité avec accent sur nos points d'intérêt.</i>	2023	Reporté	Étudier les possibilités		

OBJECTIF 22	<i>Faire de Stratford un jalon incontournable de la Route des Sommets.</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>Exploiter le thème des « sommets » dans les outils de communication de Stratford.</i>		2023			
- Ajouter le logo Route des Sommets et la mention Cantons-de-l'Est sur le site web.		2024		Refonte du Site Web prévu en 2024.	
<i>Participer activement aux « Journées des Sommets ».</i>		Automne 2023	Non réalisé		
<i>Identifier dans la municipalité des endroits stratégiques pour observer les étoiles.</i>					
<i>Évaluer la possibilité d'aménager une halte routière pour inciter les visiteurs à s'arrêter dans la municipalité.</i>					
- Intégrer cette préoccupation dans la conception du parc urbain		2024		À déterminer lors de la réalisation de l'objectif 7.	

OBJECTIF 23	<i>Soutenir le développement de l'hébergement touristique et la cohabitation harmonieuse de ces ressources avec les résidents.</i>			PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER		COMMENTAIRES	
<i>S'assurer que les résidences de tourisme sont inscrites à la CITQ et que leur capacité d'accueil respecte la capacité des installations sanitaires.</i>		En continu			
<i>Adopter une politique de « bon voisinage » entre les résidences de tourisme et les résidents réguliers, incluant un « code d'éthique » auquel elles devraient adhérer.</i>		2023	Non réalisé	En collaboration avec Promotion Stratford	
<i>Aider les résidences de tourisme à promouvoir les attraits ainsi que les commerces et services de Stratford.</i>					

OBJECTIF 23	<i>Soutenir le développement de l'hébergement touristique et la cohabitation harmonieuse de ces ressources avec les résidents.</i>		PRIORITÉ	B
ACTIONS		ÉCHÉANCIER	COMMENTAIRES	
- Préparer et distribuer de la documentation sur les attraits de Stratford dans les résidences de tourisme.		2023	Non réalisé	En lien avec la stratégie marketing du Parc du lac Aylmer.